GB

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This Declaration of Conformity, issued under the sole responsibility of the manufacturer

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

hereby declaring the following Personal Protective Equipment (PPE)

Product Description: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Product Model: DT-1135E and DT-1235E

is/are in conformity with the provisions of the following European Regulation and/or Directives

PPE (Personal Protective Equipment) Regulation

The model is/are in conformity with the provisions of Regulation (EU) 2016/425, including fulfilment of the applicable essential health and safety requirements set out in Annex II, and with the National Standard transposing the harmonised European Standard Number(s):

EN 143:2021

and is/are identical to the PPE which is/are the subject of EU type-examination (Module B of Regulation (EU) 2016/425) referenced on the certificate number:

CE 836603 (Issue Date: 18/12/2025)

issued by
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands, Notified Body No. 2797

and is/are subject to the procedures set out in Module D of Regulation (EU) 2016/425 under the surveillance of:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands, Notified Body No. 2797

Signed for and on behalf of:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Place and date of issue: United Kingdom, 16th March 2026

FR

TRADUCTION DE LA DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Cette déclaration de conformité, émise sous la seule responsabilité du fabricant,

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

déclare, par la présente, que les équipements de protection individuelle (EPI) suivants

Description du produit: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Modèle du produit : DT-1135E and DT-1235E

sont conformes aux dispositions des réglementations et/ou directives européennes suivantes

Réglementation EPI (équipement de protection individuelle)

Le modèle est conforme aux dispositions du règlement (UE) 2016/425, respecte les exigences essentielles de santé et de sécurité applicables énoncées à l'Annexe II, et est conforme à la norme nationale transposant les normes européennes harmonisées:

EN 143:2021

et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'examen UE de type (Module B du règlement (UE) 2016/425) référencé sur le numéro de certificat:

CE 836603 (Date de publication: 18/12/2025)

Publié par
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Numéro d'organisme notifié: 2797

et est soumis aux procédures décrites dans le Module D du règlement (UE) 2016/425 sous la surveillance de:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Numéro d'organisme notifié: 2797

Signé pour et au nom de:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Lieu et date d'émission: United Kingdom, 16th March 2026

ES

TRADUCCIÓN DE LA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE

La presente Declaración de conformidad, expedida bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante,

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

certifica que el o los siguientes equipos de protección individual (EPI)

Descripción del/de los producto(s): 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Modelo(s) del/de los producto(s): DT-1135E and DT-1235E

cumplen lo dispuesto en los siguientes reglamentos y directivas de la Unión Europea

Reglamento relativo a los equipos de protección individual (EPI)

El o los modelos indicados cumplen las exigencias del Reglamento (UE) 2016/425, incluidos los requisitos esenciales de salud y seguridad especificados en el anexo II, y de las normas nacionales que transpongan las siguientes normas armonizadas europeas:

EN 143:2021

Asimismo, el o los modelos son idénticos al o a los EPI que están sujetos al examen UE de tipo (módulo B del Reglamento (UE) 2016/425) al que se hace referencia en el certificado n.º:

CE 836603 (Fecha de expedición: 18/12/2025)

Expedido por
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Número del organismo notificado. 2797

El o los modelos indicados también están sujetos a los procedimientos establecidos en el módulo D del Reglamento (UE) 2016/425, bajo la supervisión de:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Número del organismo notificado. 2797

Firmado en nombre y representación de:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Lugar y fecha de emisión: United Kingdom, 16th March 2026

DE

ÜBERSETZUNG DER EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die vorliegende Konformitätserklärung, die unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

ausgestellt wurde, bezieht sich auf die folgende persönliche Schutzausrüstung (PSA)

Produktbeschreibung: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Produktmodell: DT-1135E and DT-1235E

stimmt mit den Bestimmungen der folgenden europäischen Verordnungen und/oder Richtlinien überein

Verordnung über persönliche Schutzausrüstungen (PSA)

Das Modell entspricht den Bestimmungen der Verordnung (EU) 2016/425, einschließlich der Erfüllung der geltenden grundlegenden Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen gemäß Anhang II, und der nationalen Norm zur Umsetzung der harmonisierten europäischen Standardnorm(en):

EN 143:2021

und ist identisch mit der PSA, die Gegenstand der EU-Baumusterprüfung (Modul B der Verordnung [EU] 2016/425) ist, auf die in der Zertifikatsnummer verwiesen wird:

CE 836603 (Ausgabedatum: 18/12/2025)

Ausgestellt von
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Nummer der benannten Stelle. 2797

und unterliegt den Verfahren des Moduls D der Verordnung (EU) 2016/425 unter der Aufsicht von:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Nummer der benannten Stelle. 2797

Unterzeichnet für und im Namen von:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Ort und Datum der Ausstellung: United Kingdom, 16th March 2026

IT

TRADUZIONE DELLA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La presente Dichiarazione di conformità viene rilasciata su esclusiva responsabilità del produttore,

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

il quale dichiara che il seguente dispositivo di protezione individuale (DPI)

Descrizione prodotto: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Modello prodotto: DT-1135E and DT-1235E

è conforme alle disposizioni dei seguenti regolamenti e/o direttive europee

Regolamento sui DPI (dispositivi di protezione individuale)

Il modello è conforme alle disposizioni del regolamento (UE) 2016/425, compreso l'adempimento ai requisiti essenziali di salute e di sicurezza applicabili, definiti nell'allegato II, e alla norma nazionale che recepisce la norma europea armonizzata numero:

EN 143:2021

ed è identico al DPI oggetto di esame UE del tipo (modulo B del regolamento (UE) 2016/425) citato nel certificato numero:

CE 836603 (Data di emissione: 18/12/2025)

emesso da
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Codice organismo notificato. 2797

ed è soggetto alle procedure definite nel modulo D del regolamento (UE) 2016/425 sotto la sorveglianza di:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Codice organismo notificato. 2797

Firmato in nome e per conto di:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Luogo e data di rilascio: United Kingdom, 16th March 2026

PT

TRADUÇÃO DE DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE

A presente Declaração de Conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

e declara que o(s) seguinte(s) Equipamento(s) de Proteção Individual (EPI)

Descrição do Produto: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Modelo do Produto: DT-1135E and DT-1235E

está/estão em conformidade com o disposto nos seguintes Regulamentos e/ou Diretivas Europeias

Regulamento EPI (Equipamento de Proteção Individual)

O modelo está em conformidade com o disposto no Regulamento (UE) 2016/425, incluindo os requisitos essenciais de saúde e segurança aplicáveis previstos no Anexo II e com a norma nacional que transpõe a(s) norma(s) harmonizada(s) a nível europeu número(s):

EN 143:2021

e é/são idêntico(s) ao(s) EPI que é/são objeto do exame UE de tipo (Módulo B do Regulamento (UE) 2016/425) referido no número do certificado:

CE 836603 (Data de Emissão: 18/12/2025)

Emitido por
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Número do Organismo Notificado. 2797

e está/estão sujeito(s) aos procedimentos previstos no Módulo D do Regulamento (UE) 2016/425 ao abrigo do:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Número do Organismo Notificado. 2797

Assinado em nome e por conta de:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Local e data de emissão: United Kingdom, 16th March 2026

NO

OVERSETTELSE AV EU-SAMSVARSERKLÆRING

Denne samsvarserklæringen, utgitt av produsenten som eneansvarlig,

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

erklærer at følgende personlig verneutstyr (PVU)

Produktbeskrivelse: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Produktmodell: DT-1135E and DT-1235E

er i samsvar med bestemmelsene i følgene europeiske forordninger og/eller direktiv

PVU-forordningen (personlig verneutstyr)

Modellen er i samsvar med bestemmelsene i forordning (EU) 2016/425, inkludert oppfyllelse av relevante vesentlige helse- og sikkerhetskrav angitt i vedlegg II, og med nasjonal standard basert på bruken av europeiske, harmoniserte standarder:

EN 143:2021

og er identisk med det personlige verneutstyret som er gjenstand for EU-typeprøving (modul B i forordning (EU) 2016/425) referert på attestnummeret:

CE 836603 (Utgitt dato: 18/12/2025)

utgitt av
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Teknisk kontrollorgannr. 2797

og er underlagt prosedyrene angitt i modul D i forordning (EU) 2016/425 under oppsyn av:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Teknisk kontrollorgannr. 2797

Signert for og på vegne av:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Sted og dato for utstedelse:
United Kingdom, 16th March 2026

IS

ÞÝÐING Á ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSINGU

Í þessari samræmisyfirlýsingu, sem framleiðandinn ber einn ábyrgð á,

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

er því lýst yfir að eftirfarandi persónuhlífar (PPE)

Lýsing á vöru: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Tegund vöru: DT-1135E and DT-1235E

er/eru í samræmi við ákvæði eftirfarandi ESB-reglugerða og/eða -tilskipana

Reglugerð um persónuhlífar (PPE)

Varan/vörurnar er/eru í samræmi við ákvæði reglugerðar (ESB) 2016/425, þar með talið hvað varðar að uppfylla viðeigandi grunnkröfur um heilsuvernd og öryggi sem settar eru fram í II. viðauka og með landsbundnum staðli sem stendur fyrir samhæfða evrópska staðalnúmerið (-númerin):

EN 143:2021

og er/eru í einu og öllu eins og persónuhlífarnar sem ESB-gerðarprófun (hluti B í reglugerð (ESB) 2016/425) tekur til, og sem vísað er til í vottorðsnúmerinu:

CE 836603 (Útgáfudagsetning: 18/12/2025)

gefið út af
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Tilkynntur aðili nr. 2797

og fellur/falla undir aðferðirnar sem lýst er í hluta D í reglugerð (ESB) 2016/425, og sem lúta skulu:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Tilkynntur aðili nr. 2797

Undirritað fyrir og fyrir hönd:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Útgáfustaður og útgáfudagur:
United Kingdom, 16th March 2026

PL

TŁUMACZENIE DEKLARACJI ZGODNOŚCI UE

Niniejsza deklaracja zgodności, wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta,

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

zgłaszającego następujący sprzęt ochrony osobistej (PPE)

Opis produktu: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Model produktu: DT-1135E and DT-1235E

jest zgodny z postanowieniami następujących rozporządzeń i/lub dyrektyw europejskich

Rozporządzenie w sprawie środków ochrony osobistej (PPE)

Model jest zgodny z postanowieniami rozporządzenia (UE) 2016/425, w tym z mającymi zastosowanie zasadniczymi wymaganiami w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa określonymi w załączniku II, oraz z normą krajową wdrażającą zharmonizowane normy europejskie
o numerach:

EN 143:2021

i jest identyczny ze środkami ochrony osobistej, które są przedmiotem badania typu UE (moduł B rozporządzenia (UE) 2016/425), o którym mowa w świadectwie numer:

CE 836603 (Data wydania: 18/12/2025)

dokument wydał
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Numer jednostki notyfikowanej. 2797

i podlega procedurom określonym w module D rozporządzenia (UE) 2016/425 pod nadzorem:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Numer jednostki notyfikowanej. 2797

Podpisano w imieniu i na rzecz:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Miejsce i data wydania:
United Kingdom, 16th March 2026

SE

ÖVERSÄTTNING AV EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna försäkran om överensstämmelse, som utfärdas på tillverkarens eget ansvar,

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

intygar härmed att följande personliga skyddsutrustning

Produktbeskrivning: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Produktmodell: DT-1135E and DT-1235E

överensstämmer med bestämmelserna i följande EU-förordningar och/eller EU-direktiv

Förordningen om personlig skyddsutrustning

Modellen överensstämmer med bestämmelserna i förordning (EU) 2016/425, inklusive uppfyllande av de tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskraven i bilaga II, och med den nationella standard som införlivar följande harmoniserade europeiska standard(er):

EN 143:2021

och är identisk(a) med den personliga skyddsutrustning som omfattas av den EU-typkontroll (modul B i förordning (EU) 2016/425) som avses i intyg nummer:

CE 836603 (Datum för utfärdande: 18/12/2025)

utfärdat av
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Anmält organs nummer. 2797

och omfattas av de förfaranden som beskrivs i modul D i förordning (EU) 2016/425 under övervakande av:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Anmält organs nummer. 2797

Undertecknat för och på uppdrag av:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Ort och datum för utfärdande:
United Kingdom, 16th March 2026

NL BE

VERTALING VAN EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

waarbij de persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) worden opgegeven

Productbeschrijving: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Productmodel: DT-1135E and DT-1235E

is/zijn in overeenstemming met de bepalingen van de volgende Europese verordeningen en/of richtlijnen

Verordening betreffende PBM (persoonlijke beschermingsmiddelen)

Model(len) is/zijn in overeenstemming met de bepalingen van Verordening (EU) 2016/425, inclusief het voldoen aan de toepasselijke essentiële veiligheids- en gezondheidseisen opgenomen in Bijlage II, alsook met de nationale norm tot omzetting van de geharmoniseerde, Europese norm(en):

EN 143:2021

en is/zijn identiek aan de PBM, het onderwerp van het EU-typeonderzoek (Module B van Verordening (EU) 2016/425) waarnaar wordt verwezen via het certificaatnummer:

CE 836603 (Publicatiedatum: 18/12/2025)

uitgegeven door
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Nummer van aangemelde instantie. 2797

en is/zijn onderworpen aan de procedures opgenomen in Module D van Verordening (EU) 2016/425 onder het toezicht van:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Nummer van aangemelde instantie. 2797

Getekend voor en namens:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Plaats en datum van afgifte:
United Kingdom, 16th March 2026

DK

EOVERSÆTTELSE AF
EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Denne overensstemmelseserklæring udstedes på fabrikantens eget ansvar,

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

vedrørende følgende personlige værnemiddel (PV)

Produktbeskrivelse: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Produktmodel: DT-1135E and DT-1235E

er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende europæiske forordninger og/eller direktiver

Forordning om personlige værnemidler (PV'er)

Modellen er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425, herunder opfyldelse af de gældende væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i bilag II og med den nationale standard, der gennemfører de harmoniserede europæiske standardnumre:

EN 143:2021

og er identisk med det PV, der er genstand for EU-typeafprøvning (modul B i forordning (EU) 2016/425), der henvises til på certifikatnummeret:

CE 836603 (Udstedelsesdato: 18/12/2025)

udstedt af
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Bemyndiget organnummer. 2797

og er omfattet af procedurerne i modul D i forordning (EU) 2016/425 under tilsyn fra:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Bemyndiget organnummer. 2797

Underskrevet for og på vegne af:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Sted og dato for udstedelsen:
United Kingdom, 16th March 2026

FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUKSEN KÄÄNTÄMINEN

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla,

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

joka ilmoittaa, että seuraavat henkilönsuojaimet

Tuotteen kuvaus: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Tuotemalli: DT-1135E and DT-1235E

ovat seuraavien eurooppalaisten asetusten ja/tai direktiivien säännösten mukaisia

Henkilönsuojaimia koskeva asetus

Malli on asetuksen (EU) 2016/425 säännösten mukainen ja täyttää sovellettavat välttämättömät terveyttä ja turvallisuutta koskevat vaatimukset, jotka on esitetty liitteessä II sekä yhdenmukaistettujen eurooppalaisten standardinumeroiden täytäntöönpanoa varten annetussa kansallisessa standardissa:

EN 143:2021

ja vastaavat tarkalleen henkilönsuojaimia, joille suoritetaan EU:n tyyppitarkastus, joka on mainittu sertifikaatissa nro (asetuksen (EU) 2016/425 B-moduuli):

CE 836603 (Myöntöpäivämäärä: 18/12/2025)

Myöntäjä
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Ilmoitetun elimen numero. 2797

ja niille suoritetaan asetuksen (EU) 2016/425 D-moduulissa esitetyt toimenpiteet seuraavien tahojen valvonnassa:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Ilmoitetun elimen numero. 2797

seuraavien puolesta allekirjoittanut:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Myöntämispaikka ja -aika:
United Kingdom, 16th March 2026

SI

PREVOD IZJAVE EU O SKLADNOSTI

Ta izjava EU o skladnosti je izdana na izključno odgovornost proizvajalca

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

in potrjuje, da je naslednja osebna varovalna oprema (OVO)

Opis izdelka: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Model izdelka: DT-1135E and DT-1235E

izdelana v skladu s harmonizacijsko zakonodajo Unije o osebni varovalni opremi,
Uredbo (EU) 2016/425, vključno z izpolnjevanjem veljavnih bistvenih zdravstvenih in varnostnih zahtev iz Priloge II, in harmoniziranim standardom

EN 143:2021

in je identična osebni varovalni opremi, ki je predmet EU-pregleda tipa (Modul B Uredbe (EU) 2016/425), na katerega se sklicuje certifikat o EU-pregledu tipa št.

CE 836603 (Datum izdaje: 18/12/2025)

ki ga je izdal priglašeni organ
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands, priglašeni organ št. 2797

in je predmet postopkov določenih v Modulu D Uredbe (EU) 2016/425 pod nadzorom BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands, priglašeni organ št. 2797.

Podpisano za in v imenu:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Kraj in datum izdaje: United Kingdom, 16th March 2026

LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJAS TULKOŠANA

Šī atbilstības deklarācija ir izsniegta vienīgi uz tāda ražotāja atbildību,

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

kurš ar šo deklarē tālāk minēto individuālo aizsardzības līdzekļu (IAL) atbilstību

Produkta apraksts: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Produkta modelis: DT-1135E and DT-1235E

atbilst tālāk minēto Eiropas Regulu un/vai Direktīvu noteikumiem

IAL (individuālo aizsardzības līdzekļu) regula

Modelis atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem, tostarp izpilda piemērojamās būtiskās veselības un drošības prasības, kas izklāstītas II pielikumā, un atbilst Nacionālajam standartam, kurā transponēts(-i) harmonizētais(-tie) Eiropas standarts(-i) Nr.:

EN 143:2021

un ir identisks(-i) IAL, uz kuru(-iem) attiecas ES tipa pārbaude (Regulas (ES) 2016/425 B modulis), kas norādīta sertifikātā Nr.:

CE 836603 (Izdošanas datums: 18/12/2025)

Izdevējs:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Paziņotās iestādes Nr. 2797

un pakļauts procedūrām, kas izklāstītas Regulas (ES) 2016/425 D modulī, kuru uzraudzību nodrošina:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Paziņotās iestādes Nr. 2797

Parakstīts šādas personas vārdā:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Izdošanas vieta un datums:
United Kingdom, 16th March 2026

RO

TRADUCEREA DECLARAȚIEI DE CONFORMITATE UE

Această Declarație de Conformitate, emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului,

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

prin care declarăm următoarele Echipamente de Protecție Personală (PPE)

Descrierea produsului: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Model de produs: DT-1135E and DT-1235E

este/sunt în conformitate cu prevederile următoarelor regulamente și/sau directive europene

Regulamentul privind echipamentele individuale de protecție (PPE)

Modelul este/sunt în conformitate cu dispozițiile Regulamentului (UE) 2016/425, inclusiv îndeplinirea cerințelor esențiale de sănătate și siguranță aplicabile stabilite în anexa II, și cu standardul național care transpune standardul european armonizat numărul(ele):

EN 143:2021

și este identic cu PPE care face obiectul unei examinări de tip UE (Modulul B din Regulamentul (UE) 2016/425) menționată pe numărul certificatului:

CE 836603 (Data emiterii: 18/12/2025)

eliberat de
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Numărul organismului notificat. 2797

și fac obiectul procedurilor prevăzute în modulul D din Regulamentul (UE) 2016/425 sub supravegherea:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Numărul organismului notificat. 2797

Semnat pentru și în numele:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Locul și data eliberării:
United Kingdom, 16th March 2026

EE

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOONI TÕLKIMINE

Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

kinnitab käesolevaga, et järgmine isikukaitsevahend:

Toote kirjeldus: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Toote mudel: DT-1135E and DT-1235E

on kooskõlas järgmiste Euroopa määruste ja/või direktiividega

Isikukaitsevahendite määrus

See mudel on kooskõlas määruse (EL) 2016/425 sätete, sh II lisas välja toodud kohalduvate oluliste tervisekaitse- ja ohutusnõuetega ning riiklike standarditega, millega võetakse üle Euroopa ühtlustatud standard(id):

EN 143:2021

on identne isikukaitsevahendiga, mis vastab ELi tüübihindamistõendis (määruse (EL) 2016/425 moodul B) kirjeldatud tüübile:

CE 836603 (Väljaandmise kuupäev: 18/12/2025)

Väljaandja:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Teavitatud asutuse number: 2797

on seotud määruse (EL) 2016/425 moodulis D sätestatud protseduuridega, tuginedes järgmisele määrusele:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Teavitatud asutuse number: 2797

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel):
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Väljaandmise koht ja kuupäev: United Kingdom, 16th March 2026

MT

TRADUZZJONI TAD-DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE

Din id-dikjarazzjoni ta’ konformità, maħruġa taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

b’dan tiddikjara li t-Tagħmir ta’ Protezzjoni Personali (PPE) li ġej

Deskrizzjoni tal-Prodott: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Mudell tal-Prodott: DT-1135E and DT-1235E

huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti u/jew tad-Direttivi Ewropej li ġejjin

Ir-Regolament dwar it-Tagħmir ta’ Protezzjoni Personali (PPE)

Il-mudell huwa konformi mad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (UE) 2016/425, inkluż l-osservanza tar-rekwiżiti essenzjali ta’ saħħa u ta’ sikurezza applikabbli stabbiliti fl-Anness II, u mal-Istandard Nazzjonali li jittrasponi n-Numru jew in-Numri tal-Istandard jew tal-Istandards Ewropej Armonizzati:

EN 143:2021

u huwa identiku għall-PPE li huwa s-suġġett ta’ eżami tat-tip tal-UE (Modulu B tar-Regolament (UE) 2016/425) li għalih hemm referenza fuq in-numru taċ-ċertifikat:

CE 836603 (Data tal-Ħruġ: 18/12/2025)

maħruġ minn
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Numru tal-Korp Notifikat. 2797

u huwa soġġett għall-proċeduri stabbiliti fil-Modulu D tar-Regolament (UE) 2016/425 taħt is-sorveljanza:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Numru tal-Korp Notifikat. 2797

Iffirmat għal u f'isem:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Post u data tal-ħruġ:
United Kingdom, 16th March 2026

GR

ΜΕΤΆΦΡΑΣΗ ΤΗΣ Δ΄ΗΛΩΣΗΣ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Η παρούσα Δήλωση συμμόρφωσης, που εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

δηλώνει ότι τα ακόλουθα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Περιγραφή προϊόντος: **3M™ Particulate Filters DT-1000 Series**

Μοντέλο προϊόντος: DT-1135E and DT-1235E

είναι συμμορφούμενα με τις διατάξεις των ακόλουθων ευρωπαϊκών κανονισμών ή/και οδηγιών

Κανονισμός σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας (ΜΑΠ)

Το παρόν μοντέλο συμμορφώνεται με τις διατάξεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425, συμπεριλαμβανομένων των εφαρμοστέων ουσιωδών απαιτήσεων υγείας και ασφάλειας που καθορίζονται στο Παράρτημα II, καθώς και με το εθνικό πρότυπο που μεταφέρει τα εναρμονισμένα ευρωπαϊκά πρότυπα με αριθμό:

EN 143:2021

και είναι ίδιο με το ΜΑΠ που αποτελεί αντικείμενο της εξέτασης τύπου ΕΕ (Ενότητα Β του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425) που αναφέρεται στο πιστοποιητικό με αριθμό:

CE 836603 (Ημερομηνία έκδοσης: 18/12/2025)

Αρχή έκδοσης:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands κοινοποιημένου οργανισμού. 2797

και υπόκειται στις διαδικασίες που περιγράφονται στην Ενότητα Δ του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 υπό την παρακολούθηση του:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands κοινοποιημένου οργανισμού. 2797

Υπογραφή εξ ονόματος και εξ ονόματος:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης:
United Kingdom, 16th March 2026

(CZ) PŘEKLAD EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Toto prohlášení o shodě vydané na výhradní odpovědnost výrobce

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

tímto deklaruje, že následující osobní ochranné prostředky (OOP)

Popis produktu: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Model produktu: DT-1135E and DT-1235E

jsou ve shodě s ustanoveními následujících evropských nařízení a směrnic

Nařízení o osobních ochranných prostředcích

Uvedené modely jsou ve shodě s ustanoveními nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 a splňují platné základní požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví při práci stanovené přílohou II a státní normou provádějící harmonizované evropské normy č.:

EN 143:2021

a jsou identické s OOP, jež jsou předmětem EU přezkoušení typu (modul B nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425) uvedeného na certifikátu č.:

CE 836603 (Datum vydání: 18/12/2025)

vydavatel
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Číslo oznámeného subjektu. 2797

a podléhají postupům stanoveným v modulu D nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 pod dozorem:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Číslo oznámeného subjektu. 2797

Podepsáno za a jménem:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Místo a datum vystavení:
United Kingdom, 16th March 2026

HU

AZ EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT FORDÍTÁSA

Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó adja ki kizárólagos felelősséggel, aki

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

ezennel bejelenti, hogy a következő egyéni védőeszköz(ök):

Termékleírás: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Termékmodell: DT-1135E and DT-1235E

megfelel(nek) a következő európai rendeletek és/vagy irányelvek rendelkezéseinek

PPE-rendelet (egyéni védőeszközök)

A modell(ek) megfelel(nek) az (EU) 2016/425 rendelet rendelkezéseinek – ideértve a II. mellékletben meghatározott, alkalmazandó alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelmények teljesülését –, valamint az alábbi európai harmonizált szabványszámo(ka)t átültető nemzeti szabványnak:

EN 143:2021

azonos(ak) továbbá (az [EU] 2016/425 rendelet B. modulja szerinti) EU-típusvizsgálat tárgyát képező, az alábbi számú tanúsítványon hivatkozott egyéni védőeszközökkel:

CE 836603 (Kiállítás dátuma: 18/12/2025)

kiállító
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Bejelentett szervezet száma. 2797

ezenkívül az alábbi szervezet felügyelete mellett az (EU) 2016/425 rendelet D. moduljában megállapított eljárás hatálya alá tartozik/tartoznak:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Bejelentett szervezet száma. 2797

A nyilatkozatot a következő nevében és megbízásából írták alá:

3M Scott Health & Safety Ltd	Daljit Kang Certification and Conformance Manager, EMEA Personal Safety Division
A kiállítás helye és ideje:	United Kingdom, 16th March 2026

SK

PREKLAD EÚ VYHLÁSENIA O ZHODE

Toto vyhlásenie o zhode vydané vo výlučnej zodpovednosti výrobcu

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

týmto vyhlasuje, že nasledujúce osobné ochranné prostriedky (OOP)

Opis výrobku: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Model výrobku: DT-1135E and DT-1235E

sú v súlade s ustanoveniami nasledujúcich európskych nariadení a/alebo smerníc

Nariadenie o OOP (osobných ochranných prostriedkoch)

Tento model/modely je/sú v súlade s ustanoveniami nariadenia (EÚ) 2016/425, spĺňa(-jú) platné základné požiadavky na ochranu zdravia a bezpečnosti stanovené v prílohe č. II, a je/sú v súlade vnútroštátnou normou transponujúcou európsku(-e) harmonizovanú(-é) normu(-y) číslo:

EN 143:2021

a je zhodný/sú zhodné s OOP, ktorý(-é) podlieha(-jú) typovej skúške EÚ (modul B nariadenia (EÚ) 2016/425), na ktorú sa odvoláva osvedčenie číslo:

CE 836603 (Dátum vydania: 18/12/2025)

vydal
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Číslo notifikovaného orgánu. 2797

a podlieha/podliehajú postupom stanoveným v module D nariadenia (EÚ) 2016/425 pod dohľadom:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Číslo notifikovaného orgánu. 2797

Podpísané za a v mene:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Miesto a dátum vydania:
United Kingdom, 16th March 2026

BG

ПРЕВОД НА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯТА ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Тази Декларация за съответствие, отговорността за която е изцяло на производителя

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

с настоящото указва, че следните лични предпазни средства (ЛПС)

Описание на продукта: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Модел на продукта: DT-1135E and DT-1235E

отговарят на клаузите на следните Европейски регламенти и/или директиви

Регламента за ЛПС (лични предпазни средства)

Моделите отговарят на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425, включително относно изпълнението на приложимите важни изисквания за здраве и безопасност, посочени в Анекс II, и на националния стандарт, който транспонира хармонизираните европейски стандартни номера:

EN 143:2021

и са идентични с ЛПС, които са предмета на прегледа от ЕС тип (модул Б от Регламент (ЕС) 2016/425), посочени на номера на сертификата:

CE 836603 (Дата на издаване: 18/12/2025)

издадено от
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Номер на нотифициран орган. 2797

и са предмет на процедурите, посочени в модул Г на Регламент (ЕС) 2016/425 под обхвата на:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Номер на нотифициран орган. 2797

Подписано за и от името на:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Място и дата на издаване:
United Kingdom, 16th March 2026

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJOS VERTIMAS

Ši atitikties deklaracija išduota tik gamintojo išimtine atsakomybe,

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

pareiškiu, kad šios asmeninės apsaugos priemonės (AAP)

Produkto aprašymas: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Produkto modelis: DT-1135E and DT-1235E

atitinka Europos reglamentų ir (arba) direktyvų nuostatas

AAP (Asmeninių apsaugos priemonių) reglamentas

Šis modelis atitinka Reglamento (ES) 2016/425 nuostatas, įskaitant II priede nurodytus taikytinus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus bei Nacionalinį standartą, kuriuo perkeliamas (-i) darniojo Europos standarto numeris (-iai):

EN 143:2021

ir yra tapatus AAP, kurioms taikomas ES tipo tyrimas (Reglamento (ES) 2016/425 B modulis), nurodytas sertifikato numeryje:

CE 836603 (Išdavimo data: 18/12/2025)

išdavė:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Notifikuotosios įstaigos numeris. 2797

ir jam taikomos Reglamento (ES) 2016/425 D modulyje numatytos procedūros, kurios prižiūrimos pagal:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Notifikuotosios įstaigos numeris. 2797

Už ką ir kieno vardu pasirašyta:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Išdavimo vieta ir data:
United Kingdom, 16th March 2026

HR

EPRIJEVOD IZJAVE EU-A O SUKLADNOSTI

U ovoj izjavi o sukladnosti, izdanoj isključivo na odgovornost proizvođača,

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

izjavljuje se da je sljedeća osobna zaštitna oprema (OZO)

Opis proizvoda: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Model proizvoda: DT-1135E and DT-1235E

usklađena s odredbama sljedećih europskih uredbi i/ili direktiva

Uredba o osobnoj zaštitnoj opremi (OZO)

Model je usklađen s odredbama Uredbe (EU) 2016/425, uključujući ispunjavanje primjenjivihbitnih zdravstvenih i sigurnosnih zahtjeva navedenih u Prilogu II., i s nacionalnom normom kojom se prenose usklađene europske norme broj:

EN 143:2021

i identičan je s OZO-om koji podliježe EU ispitivanju tipa (Modul B Uredbe (EU) 2016/425) navedenom na certifikatu broj:

CE 836603 (Datum izdavanja: 18/12/2025)

Izdao
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Broj prijavljenog tijela. 2797

i podliježe procedurama navedenima u Modulu D Uredbe (EU) 2016/425 pod nadzorom:
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Broj prijavljenog tijela. 2797

Potpisano za i u ime:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Mjesto i datum izdavanja:
United Kingdom, 16th March 2026

TR

AB Uygunluk Beyanı Çevirisi

Bu Uygunluk Beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında yayınlanmıştır.,

3M Scott Health & Safety Ltd, Pimbo Road, Skelmersdale, Lancashire WN8 9RA, UK

işbu belgeyle aşağıdaki Kişisel Koruyucu Ekipmanı (KKD) beyan eder

Ürün Açıklaması: 3M™ Particulate Filters DT-1000 Series

Ürün Modeli: DT-1135E and DT-1235E

aşağıdaki Avrupa Yönetmeliklerinin hükümlerine uygundur ve/veya Direktifler

KKD (Kişisel Koruyucu Ekipman) Yönetmeliği

Model, Ek II'de belirtilen geçerli temel sağlık ve güvenlik gerekliliklerinin karşılanması da dahil olmak üzere (AB) 2016/425 sayılı Yönetmeliğin hükümlerine ve uyumlaştırılmış Avrupa Standart Numaralarını aktaran Ulusal Standart'a uygundur

EN 143:2021

ve sertifika numarasında atıfta bulunulan AB tip incelemesine (AB) 2016/425 Düzenlemesinin B Modülü) tabi olan/konuda olan KKD'lerle aynıdır:

CE 836603 (Veriliş tarihi: 18/12/2025)

tarafından yayınlanmıştır
BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands
Onaylanmış Kuruluş numarası: 2797

ve (AB) 2016/425 sayılı Yönetmeliğin Modül D'sinde belirtilen prosedürlere tabidir gözetimi

BSI Group, The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9, 1066 EP Amsterdam, The Netherlands.
Onaylanmış Kuruluş numarası: 2797

Şunun adına ve adına imzalanmıştır:
3M Scott Health & Safety Ltd

Daljit Kang
Certification and Conformance Manager, EMEA
Personal Safety Division

Veriliş yeri ve tarihi:
United Kingdom, 16th March 2026